RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1838/88

af 22. juni 1988

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for kvalitetsvine fra det bestemte dyrkningsområde Malaga (1988/89)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse, særlig artikel 30 og 75,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 30 og 75 i Tiltrædelsesakten sker der en gradvis afvikling af tolden for kvalitetsvine fra det bestemte dyrkningsområde Malaga, henhørende under KN-kode ex 2204 21 49 ex 2204 21 59, fra Spanien ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent på 15 000 hl i beholdere med indhold af 2 l eller derunder; disse toldsatser blev den 1. januar 1988 nedsat til 62,5 % og nedsættes den 1. januar 1989 til 50 % af basistoldsatserne; som undtagelse fra artikel 30 i Tiltrædelsesakten er det i Rådets forordning (EØF) nr. 443/86 af 24. februar 1986 om de basistoldsatser, der skal anvendes i De Ti til beregning af de successive toldnedsættelser, som er fastsat i Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse [1], fastsat, at de basistoldsatser, der skal anvendes, er de pr. 1. januar 1986 faktisk anvendte; for indførsler af disse vine bør der for perioden 1. juli 1988 til 30. juni 1989 åbnes et fællesskabstoldkontingent på 15 000 hl af de nævnte vine fra Malaga til de toldsatser, som er opført i skemaet i artikel 1;

Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal [2], fastsætter en særlig ordning ved indførslen i Portugal af de pågældende varer fra Spanien; følgelig anvendes fællesskabstoldkontingenterne kun i Fællsesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingenter, samt anvendelse uden afbrydelse af de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i medlemsstaterne, indtil kontingenterne er opbrugte; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenterne på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at stemme med nævnte kontingenters fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at afspejle den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Spanien af de pågældende varer i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

Fællesskabets foreliggende statistikker giver ingen oplysninger vedrørende Malaga-vine på markederne, dog kan de spanske statistiske oplysninger om udførsler af disse varer til Fællesskabet i løbet af de seneste tre år anses for tilnærmelsesvis at afspejle situationen vedrørende fællesskabsindførslerne; på dette grundlag har medlemsstaternes indførsler i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, udviklet sig således:

(hl)

	1984	1985	1986
Benelux	270	320	73
Danmark	—	—	8,2
Tyskland	470	360	334,1
Grækenland	—	—	—
Frankrig	140	210	356
Irland	—	—	—
Italien	160	130	140
Det Forenede Kongerige	310	70	1 300

i løbet af de seneste tre år er de pågældende varer kun indført regelmæssigt i visse medlemsstater, mens der ikke har været nogen indførsel eller kun lejlighedsvis indførsel i de øvrige medlemsstater; under disse omstændigheder bør der i en første fase på den ene side tildeles de reelt indførende medlemsstater indledende kvoter, og på den anden side skabes garanti for, at de øvrige medlemsstater får kontingentbehandling, hvis indførsel finder sted i sidstnævnte stater; dette fordelingssystem gør det endvidere muligt at sikre en ensartet anvendelse af satserne i Den Kombinerede Nomenklatur;

[1] EFT nr. L 50 af 28. 2. 1986, s. 9.
[2] EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.

under hensyn til disse faktorer og til de forudberegninger, der er forelagt af visse medlemsstater, kan den første procentvise fordeling af de samlede kontingenter tilnærmelsesvis fastsættes således:

Benelux	14,25
Danmark	0,18
Tyskland	25,03
Grækenland	0,00
Frankrig	15,18
Irland	0,00
Italien	9,24
Det Forenede Kongerige	36,12

for at tage hensyn til udviklingen i indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater bør hvert toldkontingent deles i to dele, idet den første del fordeles mellem visse medlemsstater, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække disse medlemsstaters behov, såfremt deres indledende kvote opbruges, samt de behov, der vil kunne opstå i de øvrige medlemsstater; for at yde importørerne i de enkelte medlemsstater en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 67 % af hvert kontingent;

medlemsstaternes indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at enhver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt sin indledende kvote, trækker en tillægskvote på reserven; hver medlemsstat skal trække på denne reserve, når hver af dens tillægskvoter næsten er fuldstændig opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og tillægskvoterne skal være gyldige indtil udløbet af kontingentperioden; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingenternes udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af den indledende kvote i en af medlemsstaterne, skal denne medlemsstat tilbageføre en væsentlig procentdel heraf til reserven for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra 1. juli 1988 til 30. juni 1989 finder der en delvis suspension sted i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 af toldsatserne for kvalitetsvine fra det bestemte dyrkningsområde Malaga, til de nedenfor angivne niveauer og inden for rammerne af et fællesskabskontingent af en samlet størrelse på 15 000 hl:

Løbenummer	KN-kode	Varebetegnelse	Toldsats (ECU/hl)	
			1. juli til 31. december 1988	1. januar til 30. juni 1989
09.0310	ex 2204 21 49 ex 2204 21 59	Vin fra Malaga Vin fra Malaga	6,4 7,1	5,1 5,7

Artikel 2

1. Det i artikel 1 fastsatte toldkontingent deles i to dele.

2. Den første del på 10 050 hl fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil den 30. juni 1989, udgør følgende mængder:

	(hl)
Benelux	1 430
Danmark	20
Tyskland	2 515
Grækenland	—
Frankrig	1 525
Irland	—
Italien	930
Det Forenede Kongerige	3 630

3. Den anden del af kontingentet på 4 950 hl udgør reserven.

4. Såfremt en importør giver meddelelse om forestående indførsler af de pågældende varer i de andre medlemsstater og anmoder om kontingentbehandling, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstats indledende kvote, således som denne er fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote, nedsat med den del, der er tilbageført til reserven — såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reserven tillader det, en anden kvote på 10 % af sin indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at dens indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser en tredje kvote på 5 % af sin indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på samme betingelser en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke vil blive udnyttet. Denne underretter Kommissionen om grunden, der har foranlediget den til at anvende dette stykke.

Artikel 4

Tillægskvoterne, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 30. juni 1989.

Artikel 5

Medlemsstaterne tilbagefører senest den 1. april 1989 til reserven den ikke udnyttede del af deres indledende kvote, som den 15. marts 1989 overstiger 20 % af den oprindelige mængde. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. april 1989 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted inden den 15. marts 1989, og som er afskrevet på fællesskabskontingentet, samt eventuelt om den del af deres indledende kvote, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af dem om udviklingen i udnyttelsen af reserven, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter senest den 5. april 1989 medlemsstaterne om reservens størrelse efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, ved hvilket reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå dennes nøjagtige størrelse til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til, at åbningen af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af den pågældende vare fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af deres indførsler af de pågældende varer, efterhånden som disse forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler af de pågældende varer, der faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. juni 1988.

På Rådets vegne

M. BANGEMANN

Formand